



Presse et Information

Cour de justice de l'Union européenne
COMMUNIQUE DE PRESSE n° 11/10
Luxembourg, le 23 février 2010

Conclusions de l'avocat général dans les affaires jointes C-447/08 et
C-448/08 Otto Sjöberg/Åklagaren et Anders Gerdin/Åklagaren

Selon l'avocat général M. Bot, la réglementation suédoise qui interdit la promotion des jeux d'argent sur Internet proposés par des sociétés établies dans d'autres États membres est conforme au droit communautaire

Cependant, ce droit s'oppose aux dispositions de la législation nationale qui sanctionnent différemment la promotion de loteries organisées en Suède sans autorisation de celle de loteries organisées en dehors de cet État membre.

La législation suédoise sur les paris, tout en réservant le droit d'exploiter les jeux d'argent à des opérateurs autorisés exerçant leur activité sous le contrôle étroit des pouvoirs publics dans le but de protéger les consommateurs contre les risques de fraude et de criminalité, interdit et sanctionne pénalement la promotion en Suède de loteries organisées en dehors de cet État membre.

MM. Sjöberg et Gerdin étaient chefs rédacteurs et responsables éditoriaux, respectivement des journaux *Expressen* et *Aftonbladet*. Entre les mois de novembre 2003 et d'août 2004, ils ont fait paraître dans les pages sportives de leurs journaux, à l'intention du public suédois, des annonces publicitaires pour des loteries proposées sur les sites Internet des sociétés Expekt, Unibet, Ladbrokes et Centrebet, établies à Malte et au Royaume-Uni. Pour ces faits, qualifiés d'infractions à la loi suédoise sur les paris, ils ont été condamnés chacun à la peine de 50 jours-amendes de 1 000 SEK (approximativement 100 euros).

Le Svea hovrätt (Cour d'appel de Stockholm, Suède), qui doit statuer sur les appels introduits par MM. Sjöberg et Gerdin contre leurs condamnations, s'interroge sur la conformité avec le droit communautaire des textes qui fondent ces condamnations et, plus particulièrement, des dispositions qui fixent les peines applicables à la promotion en Suède de jeux organisés en dehors de cet État membre.

Dans ses conclusions présentées ce jour, l'avocat général, M. Yves Bot considère, tout d'abord, dans le droit fil de la jurisprudence de la Cour¹, que l'interdiction de faire la promotion des jeux sur Internet proposés par des sociétés établies dans d'autres États membres peut être considérée comme justifiée par l'objectif de lutte contre la fraude et la criminalité. Par conséquent, le droit communautaire ne s'oppose pas à la réglementation suédoise qui réserve le droit d'exploiter les jeux d'argent aux seuls opérateurs autorisés exerçant leur activité sous le contrôle étroit des pouvoirs publics.

Ensuite, l'avocat général rappelle que, si un État membre est en droit de restreindre les activités liées aux jeux d'argent sur son territoire, les mesures qu'il prend à cet effet ne doivent pas être discriminatoires.

Or, en l'espèce, même si la législation suédoise interdit indistinctement la promotion des jeux d'argent organisés à l'étranger et celle des jeux d'argent organisés sur le territoire national sans autorisation, les sanctions prévues en cas d'infraction à cette interdiction sont différentes. Ainsi, alors que des peines d'amende et d'emprisonnement jusqu'à six mois sont prévues à l'encontre des personnes qui font de la publicité pour des jeux organisés à l'étranger, celles qui font la

¹ Notamment l'arrêt du 8 septembre 2009, Liga Portuguesa de Futebol Profissional et Baw International, C-42/07 (voir le communiqué de presse n° 70/09).

promotion de jeux organisés en Suède sans autorisation n'encourent pas de sanctions pénales équivalentes, mais seulement des amendes civiles.

Dès lors, une telle législation comporte une différence de traitement de situations comparables, au détriment des sociétés établies dans les autres États membres.

Cette différence de traitement ne pourrait être justifiée par des différences significatives entre les deux catégories d'infractions quant au trouble causé par celles-ci ou aux conditions dans lesquelles elles peuvent être constatées. En effet, les jeux sur Internet organisés par une société établie dans un autre État membre ne présentent pas nécessairement des risques de fraude et de criminalité au préjudice des consommateurs plus importants que les jeux organisés clandestinement par une société établie sur le territoire national.

Par conséquent, l'avocat général considère que le droit communautaire s'oppose à une législation nationale selon laquelle celui qui promeut la participation à des jeux sur Internet organisés par une société établie dans un autre État membre est passible de sanctions pénales alors que celui qui promeut la participation à de tels jeux organisés sur le territoire national sans autorisation n'encourt pas de telles sanctions.

RAPPEL: Les conclusions de l'avocat général ne lient pas la Cour de justice. La mission des avocats généraux consiste à proposer à la Cour, en toute indépendance, une solution juridique dans l'affaire dont ils sont chargés. Les juges de la Cour commencent, à présent, à délibérer dans cette affaire. L'arrêt sera rendu à une date ultérieure.

RAPPEL: Le renvoi préjudiciel permet aux juridictions des États membres, dans le cadre d'un litige dont elles sont saisies, d'interroger la Cour sur l'interprétation du droit de l'Union ou sur la validité d'un acte de l'Union. La Cour ne tranche pas le litige national. Il appartient à la juridiction nationale de résoudre l'affaire conformément à la décision de la Cour. Cette décision lie, de la même manière, les autres juridictions nationales qui seraient saisies d'un problème similaire.

Document non officiel à l'usage des médias, qui n'engage pas la Cour de justice.

Le [texte intégral](#) des conclusions est publié sur le site CURIA le jour du prononcé.

Contact presse: Marie-Christine Lecert ☎ (+352) 4303 3205